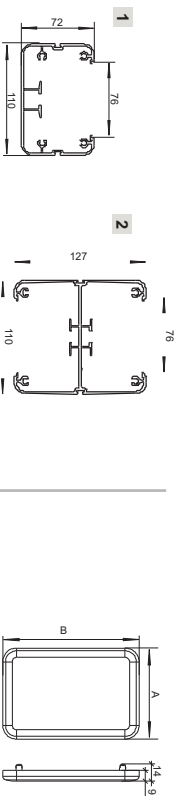
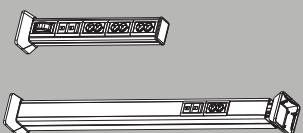


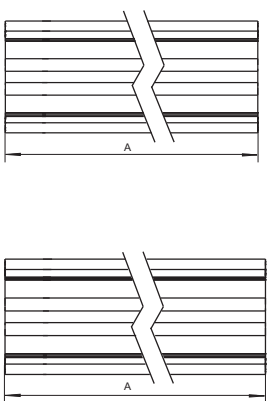
simon

Simon 500 CIMA

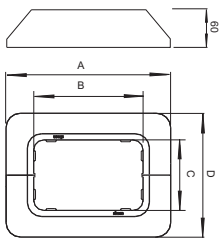
MINICOLUMNAS / COLUMNAS
MINICOLONNES / COLONNES
MINICOLUMNS / COLUMNS



	A	B
1	76 mm	113 mm
2	113 mm	131 mm

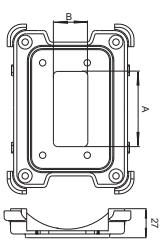


	A
2mod	316 mm
3mod	451 mm
4mod	581 mm
5mod	721 mm



	A	B
1	165 mm	110 mm
2	181 mm	127 mm

	C	D
1	71 mm	125 mm
2	109 mm	165 mm



	A	B
1	70 mm	32 mm
2	70 mm	79 mm

INFORMACIÓN TÉCNICA / INFORMAÇÃO TÉCNICA / INFORMATION TECHNIQUE / TECHNICAL INFORMATION

Antes de cualquier intervención, cortar la corriente. Respetar estrictamente las condiciones de instalación y de utilización. Un montaje incorrecto puede causar averías. Simon no se hace responsable de cualquier uso indebido del producto.

Antes de qualquer intervenção, cortar a corrente. Respeitar estritamente as condições de instalação e de utilização. O montaje incorrecto pode causar avarias. Simon não é responsável de qualquer uso incorrecto do produto.

Avant toute intervention, couper le courant. Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation. Un assemblage incorrect peut causer des avaries. Simon n'est pas responsable de tout usage inexact du produit.

Make sure the power supply is disconnected before any intervention. Strictly comply with instructions for installation

Para asegurar el cumplimiento del REBT y la norma UNE-EN 50085-2-4 se deben instalar los productos según las presentes instrucciones. SIMON no es responsable si no se realiza bajo sus condiciones.

Para assegurar o cumprimento do REBT e a norma UNE-EN 50085-2-4 é necessário instalar o produto de acordo com as presentes instruções. A SIMON nao assume qualquer responsabilidade se as suas condições nao forem observadas.

Pour garantir le respect de la REBT et la norme UNE-EN 50085-2-4, on doit installer le produit conformément aux présentes instructions. SIMON se dégage de toute responsabilité si ces conditions ne sont pas respectées.

To ensure compliance with the low voltage electro-technical regulations and the UNE-EN 50085-2-4 standard, this product

MANTENIMIENTO / MANUTENÇÃO / MAINTENANCE / ENTRETIEN

Limpiar la superficie de los envolventes con un trapo húmedo. Limpiar a superfície dos envolventes com um pano húmido. Nettoyer la surface des enveloppes avec un chiffon humide. To clean the surfaces of envelope use an humid rag.



Mod	Caras / Faces	Modelo	Modelo	Modelo
2 mod	1 cara / 1 side 1 face / 1 face	52550112-...	52550222-...	53550101-...
		52550113-...	52550223-...	53550201-...
4 mod	2 caras / 2 sides 2 faces / 2 faces	52550114-...	52550224-...	53550201-...
		52550115-...	52550225-...	53550201-...
5 mod	1 cara / 1 side 1 face / 1 face	53555101-...	53555102-...	53555201-...
		53555103-...	53555202-...	53555201-...
		53555203-...	53555203-...	53555203-...

52550900-...

AL 50

1

3

4

2

5

6